

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

7 MAART 1996

WETSONTWERP

**houdende wijziging van
artikel 104 van het Wetboek van
de inkomstenbelastingen 1992 tot
toevoeging aan de lijst van de
aftrekbare bestedingen, van de giften
in geld aan erkende instellingen die
de bescherming van het
leefmilieu nastreven**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN AAN DE
SENAAT

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in
artikel 78 van de Grondwet.

Zie :

Stukken van de Kamer :

- 158 - 95 / 96 :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag.
- N° 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Kamer :

6 en 7 maart 1996.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

7 MARS 1996

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 104 du Code des
impôts sur les revenus 1992 en vue
d'ajouter à la liste des dépenses
déductibles les libéralités en argent
faites aux organismes agréés de
défense de l'environnement**

TEXTE ADOPTÉ EN SEANCE PLENIERE ET
TRANSMIS AU SENAT

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'arti-
cle 78 de la Constitution.

Voir :

Documents de la Chambre :

- 158 - 95 / 96 :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.

Annales de la Chambre :

6 et 7 mars 1996.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

Art. 2

Artikel 104, 3°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt aangevuld met een punt « i », luidend als volgt :

« i) aan instellingen die zich bezighouden met het natuurbewoud of de bescherming van het leefmilieu en die als dusdanig erkend zijn door de minister van Financiën en de minister tot wiens bevoegdheid het leefmilieu behoort. »

Brussel, 7 maart 1996.

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Art. 2

L'article 104, 3°, du Code des impôts sur les revenus 1992, est complété par un point « i », libellé comme suit :

« i) aux institutions qui s'attachent à la conservation de la nature ou à la protection de l'environnement et qui sont agréées comme telles par le ministre des Finances et par le ministre qui a l'environnement dans ses attributions. »

Bruxelles, le 7 mars 1996.

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

R. LANGENDRIES

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*

F. GRAULICH